

M. Sadowski

3/7 1653

Woj Książę Słobasicki Smoleński

Do moi młodzi, Woj Łan, y Łan

Małemu ia listy dwa od Książcia Jegomora, po bytrosi noicy y Woi Woi Łana  
pierwszy pisywał mi mi, w którym Książę Jegomora pisze radły do mnie wprece pisma  
de Aleksandra y. Ziacki za pobytem swoim, dowiedziawszy się Intraty onych pisać  
obracanie, odszedł mi te same stoty, który są y Woi Woi Łan, pulk z Je Woi Łan  
na Smoleńskie y Woi Woi Łan do mnie, w którym się zmi kabał oddać Interesse  
stoty y stoty tyż, których abym miał oddać P. Smoleńskemu  
też list pisywał mi, że kwitował Łan, o Ziackach w Smoleńsku  
pisywał mi tych pieniędzy nie odbierać, ab do Smoleńska się z Książciem Jego-  
morą, gdyż to Woi Woi Łan pamiętać dobrze radły, będąc w Smoleńsku.  
Lenowi radły mi, pytał od Książcia Jegomora, żeby Woi Łan, abym pi-  
niał od Książcia Jegomora wna pisywał mi kontrakt z Książciem Jegomo-  
rą, na czym ia Woi Woi Łan swadze, ab do siebie Książcia Je-  
gomora. Woi Woi Łan także pisywał mi, ab do siebie. Incom y to nastę-  
pnie abym miał pieniądze do S. Jana drugiego, takim deklaracją Woi Woi  
Łan, ab do siebie, to może być z podobną, ale i to podobną y  
być deklaracją, taka tedy moja Woi Woi Łan, stara deklaracja Woi Woi  
Łan. Gdy list od Książcia Jegomora, w którym nastawie radły na mnie, po  
spółu y S. Jana drugiego Łan, Łan, abym miał deklarację  
też tych pieniędzy, ab do S. Jana drugiego, ab do siebie, owa Łan  
to nie da długo prosi, wbyłab deklaracją, że ia kontentnie się prowadzę po  
stoty w Smoleńsku, w takim kontentnie, ab do Książcia Jegomora pisze Ziacki do ro-  
bowicy, gdyż tam Schwarku nie ma, Woi Woi Łan do mnie, Woi Woi Łan pisywał mi  
prekło Łan, wbyłab mi od Książcia Jegomora, a potem y Książcie Jegomora w po-  
konie obierował mi, y Ziacki pisze obierwał, wbyłab wbyłab na Smoleńsku Książcia  
Jegomora, dare nie, wbyłab wbyłab Interesse y stoty gotowej, pobyłab  
obierwał Książcia Jegomora Łan, Woi Woi Łan, ab do siebie ia wbyłab  
Roku wbyłab wbyłab stoty kontentował się, ab do siebie po S. Janie nie y

oddawał, ja sam daie. Intereste po stu stopach Lin Brog mi jest swadkiem  
y Natchnie to Mai Wsianu Laru, Okale koru, ne wyslania mi tego rhuomem  
aby koto tego iaf, traktat mat byb, ten miuka, wobotan Kiazcia Jegomora  
sukami wygodni, y soladen to chowat, ze mi na ruz, skodowac ne mat, co do  
wshy, koprodaie, pod swage, Kiazcia Jegomora, y to wshyne co bedzie zda.  
ne Jegomora, Lisak Jegomora Kiazia Podskartiemu polaten, y koto tego je  
cbnina oddawania ne waton fubricney zabyt, o chynem pnat. Koz Jegomora, Pod.  
skartiego, ze ten Jegomora wielkim ne probadkiem, wotkierap, wney ne bawrae.  
Antosinay, Tasec Mai Wsianu Laru pibie oddaie sie, Lari W. Botomora.  
d. 3. July. Anno. 1673.

Wm męgo męgo piana dale  
Zyckowy Grzaddo porsly

Stuga  
M. Sadowsky

ad qm  
sunt  
ad r  
co d  
sda  
x p  
ad f  
ad l  
m  
m

le  
r  
r

29

Handwritten text in a cursive script, likely a list or inventory, written on aged, stained paper. The text is oriented vertically and includes several lines of illegible script. A large, decorative flourish is visible at the top of the text block.